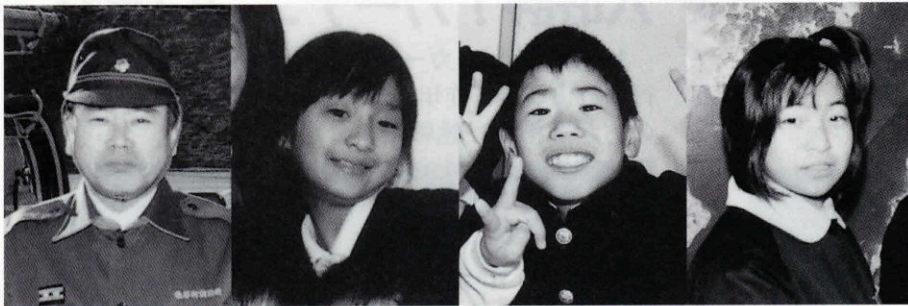


ゆやのわいわいスナップ!



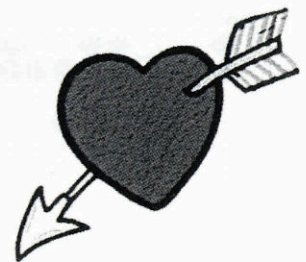
ジニー先生シリーズ⑤



Valentine's Day バレンタインデー

Valentine's Day is celebrated on February 14th of every year. The day is meant to commemorate St. Valentine of the Catholic Church, but few Americans know the origins. On this day, people send roses, candies, and cards to their boyfriends/girlfriends or crushes. If one wants to send something special to someone on Valentine's Day, and wishes to keep his/her identity a secret, he/she signs the letter *iFrom your Valentine.* Schools also celebrate this holiday with exchanging cards and treats with the whole class.

バレンタインデーは毎年2月14日に祝われます。この日はカトリック教会の聖バレンタインを追悼するという意味がありますが、ほとんどのアメリカ人はその由来を知りません。この日には、バラやキャンディー、カードを恋人や好きな人に贈ります。もし自分の正体を明かさずに、バレンタインデーに何か特別なものを贈りたければ、手紙に「あなたのバレンタインより」と書きます。学校ではこの祭日をクラス全体でカード交換をしてお祝いします。



歳時記

水仙や 束ねし花の

そむきあひ
中村 汀女

束ねられた水仙の花が、それぞれ顔をそむけて、あつちを向いたりこつちを向いたりという様子を詠んでいます。

水仙にはいろいろな種類がありますが、日本に多いのは、房咲き水仙といって、数輪の花がまとまって咲く種類です。それを束ねたときや花瓶に生けたときに、花がそれぞれの方向にそむきあっているように見えるのです。

水仙を 活けて湯殿の

木のかわや
辻田 克巳

水仙の楚々とした感じが、湯の宿にある和風のかわやの風情にしっくりしている様子が目に浮かびます。

水仙は冬から春にかけて開花し、「雪中花」の別名もあります。ヒガンバナ科

すいせん 水仙

水仙のこと。もともとはギリシャ神話に出てくるナルキッソスという美少年がいて、池に映った自分の姿に恋し、その恋が成就しないのはなかなんで死んだときに水仙が咲いたという言い伝えからきたものようです。



の球根性の草花で、中部ヨーロッパ、地中海沿岸地域、中国などに多くみられ、日本には中国から渡来したといわれています。また、水仙の花言葉は「自己愛」「ナルシズム」です。ナルシスとはフランス語で水仙のこと。